Interning Iranians a political boner

By BILL HOSOKAWA

Several weeks ago, soon after the redoubtable Senator Sam Hayakawa made his ill-considered remarks about interning Iranians in the United States, I wrote a column for the Denver Post which is the newpaper that pays my wages, such as they are.

In that column I wrote that Hayakawa, totally frustrated by our inability to get the embassy hostages out of Iran, "set about drafting a bill, tentatively titled the American Sovereignty Protection Act, designed to safeguard our embassies and diplomatic personnel now and in the future." The column continued:

"The proposed bill came up in a newspaper interview, and the reporter understandably asked how in heaven's name we could go out and arrest a bunch of innocent people just because they happened to be citizens of a country which was being nasty toward our diplomats. That's when Hayakawa replied, according to the reporter, 'We interned 110,000 Japanese during World War II, and we managed all right.'

"We managed, all right, but that didn't make it right. Nor should we in our frustration be considering a repetition of that deplorable violation of human rights . . . student or immigrant shopkeeper here legally is entitled to the full protection of our laws."

* * *

The reaction to that column was, to say the least, interesting. The comment was 100 percent hostile to Hayakawa's proposal. What's more, Hayakawa was criticized not as a Japanese American making an incongruous suggestion, but as a United States senator who had come up with an idea that had no part in the American philosophy.

The Japanese American reaction, so far as I have been able to gauge it, was much the same. Hayakawa got himself jumped on because he voiced a dumb idea, and not so much because he had insulted Japanese Americans.

What would have happened if another senator, a redneck from the Deep South or some far-right conservative from the Northeast had made a similar proposal? What would the reaction of Japanese Americans been?

There is no doubt that they would have risen up in anger and outrage, just as they did when a pipsqueak named John J. Wilson, attorney for deposed White House aides H.R. Haldemen and John D. Ehrlichman, angrily referred to Senator Daniel K. Inouye as "that little Jap" during the Watergate scandal hearings.

The next quesction then is would the Japanese American reaction have been stronger against a white senator than it was against Hayakawa? If so, why. And if not, why not?

These are questions that must be answered by sociologists, psychologists and political scientists. But in the long view of anti-Oriental history it is a significant development that a United States senator can be critized solely for his ideas and actions, and not because of

The next question then is his ethnic background. We've come a long way when we can elect a candidate to office because of what he stands for, and condemn or applaud him for the same reasons.

As for this particular episode, Hayakawa pulled an unfortunate boner which needn't have happened if he had been thinking. Politicians have no corner on glibness that leads to disaster, but because they are in the public eye they seem to be more vulnerable than most of the rest of us.

Elected in 1976, Hayakawa has two years of his term remaining. He will be 76 years old in 1982. If he has any thought of seeking re-election he's going o have to do a bit more thinking before opening his mouth to talk.

J.C. bowler wins first in Cameo Classic

WINNIPEG. — Ats Odaguchi took top prize in the Cameo Classic bowling tournament held in Winnipeg.

The tournament was a scratch event for women bowlers in Manitoba with the top five bowelers after fifteen games advancing to a progressive elimination round to decide the champion.

Hon. Monique Begin congratulates J.C.'s in Jpnz.

MONTREAL. — Using a few words in Japanese, the Hon. Monique Begin congratulated a Japanese Canadian delegation of the Montreal Senior Citizens Kitchen Committee of Drop-In on being awarded a grant of 6,690. by the New Horizons program of the Federal Department of Health and Welfare. The grant will go towards purchasing specified appliances, equipment and supplies for rental and maintenance of the kitchen and for preparing Japanese meals for senior citizens confined to their homes.

Meeting Madame Begin were Mr. N. Tomohara, Mr. Z. Taguchi, Mrs. Y. Suzuki, and Mrs. C. Tokunaga.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 44 — No. 34 FRIDAY, MAY 2, 1980 TORONTO, ONTARIO.

Ocean Falls reunion

TORONTO. — An Ocean Falls Reunion Committee has been formed by the following former residents: Abe Kabayama, Roy Nakagawa, Hatsu Uchida, Joe Tamane, Isamu, Tsuyoshi and Chieko Okamoto (now Enta), Satoko Uchida (formerly Fujimoto), Paul Y. Tokiwa.

A Reunion will be held on Saturday, October 4, 1980, at the Japanese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills (Toronto), Ontario, from 1 p.m. to 6:30 p.m. Dinner will be at 2:30 p.m.

The cost will be $20.00 per person, and for students and senior citizens (65 years of age and over), $12.00 per person. All those interested in attending the Ocean Falls Reunion and for information, please contact Roy Nakagawa, 46 Silverthorne Bush Drive, Etobicoke. Ontario, M9C 2X8. Telephone (416) 621-6251, as soon as possible.

Debbie Tsuyuki of Winnipeg is top writer

WINNIPEG. — Debbie Tsuyuki, daughter of Mr. and Mrs. Gary Tsuyuki, a student at River East Collegiate in Winnipeg, was recently named the province's top writer in the 13th Annual Student Writing Contest sponsored by Canada Permanent Trust Company.

Ms. Tsuyuki was awarded $500 for a work entitled "Last Dance."

To reign over Tokyo Pavilion . . .

Leslie Ueda crowned Miss Tokyo at Princess Ball

TORONTO. — Leslie Ueda, a pretty 22-year-old University of Toronto student, was crowned Miss Tokyo of 1980 at the Toronto Japanese Canadian Cultural Centre's Annual Princess Ball on April 19th. Leslie will reign over the Tokyo Pavilion during the Metro International Caravan and will be eligible to compete in the Miss Caravan contest. She represented the Sunday Niter Dance Club.

First runner-up was Tia Misumi representing the J.C. Kendo Club, and second runner-up was Joanne Naomi Saisho representing the Haru Yagi Kai.

The panel of judges included: Carolyn Lomox, an arts officer with the Ontario ministry of culture and recreation; Eleanor Calbes, a soprano who has sung with the Canadian Opera Company; George Yobu, graphic and interior designer; Reagan Brunette, a senior representative for international finance for A.E. Ames and Company Ltd.; and Sam Oishi, vice-president of NTN Bearing Corporation of Canada Ltd.

Terry Hidaka Memorial Fund tribute to outstanding J.C.

(Montreal Bulletin)

MONTEAL. — The Community Development program recently suffered a great loss with the sudden death of Miss Teruko (Terry) Hidaka. Terry had been serving on our Housing for Senior Citizens for the past year and enjoying getting to know the Japanese community. again. She had just retired in the fall of 1978 after a long and dedicated career in social work, and was sharing her knowledge with our new Community Development Committee. She had taken several senior citizens groups to see examples of low rental cooperatives and self-sufficient apartments to familiarize them with what was available. With other members of the committee, she was just in the process of gathering information on day centres, day care centres and foster/boarding homes. We will sorely miss her knowledge and advice, much of which we still hoped to use.

Terry, who was born in Haney, B.C., attended Normal School in Vancouver and then ran WMS (Women's Missionary Society) kindergartens in areas such as Wonnock and Ruskin. During the evacuation, she assisted Mrs. Hide (Hyodo) Shimizu — "the only two Nisei who actually had teaching certificates" — in setting up public and high school systems under the B.C. Security Commission for all the interior camps. Later Terry became supervisor of the school system after the departure of Mrs. Shimizu.

After 1945, Terry moved to Toronto where she help-

Cont. on page 2

Tribute . . .

(Continued from page 1)

ed for one year with the Cooperative Committee on Japanese Canadians. Then she went into social work training at the University of Toronto. Her first position, for one year, was with the Family Service Association in Hamilton. She then moved to Montreal where she worked with various social service agencies including: 1) the Montreal Neurological Institute: 2) the Montreal Council of Social Agencies (Information and Referral: 3) the Children's Service Centre: and 4) Ville-Marie West Island Social Services (Intake Department).

Terry was the daughter of the late Kume and Teizo Hidaka. Her surviving family, Mrs. Hideko Elliott of Niagara Falls, Mrs. Kazuko Halfhide of Ottawa, Kunio of Newmarket and Mrs. Setsuko Okada of Japan, have kindly directed all donations to the Community Development Committee of the Japanese Canadian Cultural Centre of Montreal, 8155 Rousselot Street, Montreal H2E 1Z7. In recognition of her invaluable service, we have set up a Terry Hidaka Memorial Fund which will be used towards a senior citizens project such as housing or a similarly appropriate purpose which would have interested her.

Change of Address

Miyamoto Provisions' new location as of April 1st, 1980 is:

382 Victoria Ave., Westmount, P.Q., H3Z 2N4.
Tel.: (514) 418-1952

OPEN SUNDAYS — DELIVERY EVERY FRI. & SAT.

Winning Tickets Drawn In Tor. Japanese Language School's Trip To Japan Raffle

April 19, 1980

1st Prize (Two return tickets to Japan) 004225 — J. Wainman. 2nd Prize (Trip for two to Las Vegas) 006596 — Yoshiko Hizaka. 3rd Prize (Week-end for 2 at Prince Hotel) 004551 — Toshana. 4th Prize (Ricoh 35EF Camera) 010588 — Tetsuko Tehara.

Consolation Prizes

1. 004055 Olga Rennie, 2. 014012 Masao Mototsune, 3. 014018 Jelly Mototsune, 4. 000695 S. Wong, 5. 013534 N. Toyama, 6. 003250 John O'neill, 7. 003821 Maria Hunter 8. 015624 Bank of Tokyo, 9. 008286 W. Date, 10. 018433 Ron Komabe.

For prizes, contact Y. Mizuyabu, 767-6301.

TORONTO BOARD OF EDUCATION HERITAGE LANGUAGES PROGRAM, 1980—81.

School Programs

In 1980-81, all students in the Toronto Board of Education will be offered Heritage Language Programs in any language requested by a minimum of 25 elementary aged students. The programs will take place from mid-September to mid-May for 2½ hours per week. Letters will be sent home to parents in early September about registering for the program.

Instructors and Lead-instructors

Applications are now available for instructors and lead-instructors in the Heritage Languages Program from the Heritage Languages and English as a Second Language Department at the Education Centre, Room 623, at 155 College Street. Applicants are requested to complete and return forms by May 30, 1980 to this office.

Evening or Weekend Board Programs

Most programs are initiated on parent request for school days, but some community groups may wish to co-operate with the Toronto Board of Education is establishing evening or weekend programs for children from various areas of the City or Metro.

For further information, please call Heritage Languages office before May 30, 1980, at 598-4931, extension 605.

Japan 7th in world population

TOKYO. — Japan has an estimated population of 116.1 million, including 700,000 foreign residents, the Statistics Bureau of the Prime Minister's Office reported recently.

This means that Japan's population is the seventh largest in the world after China, India, the Soviet Union, the United States, Indonesia and Brazil.

The estimate was made on the basis of all residents in Japan registered as of last Oct. 1 by counting all births, deaths and people who entered or left Japan to acquire or abandon resident status since the last census, which was taken in 1975.

According to the report, Japan's population growth continued to slow down for the seventh year in a row, with the rate of increase falling below the 1 million mark in 1979 for the first time in 13 years.

The bureau attributed the decline in rate of population growth to fewer births in 1979, the year of Fiery Horse according to the Oriental zodiac. An old superstition says that women born in the year of the Fiery Horse kill their husbands.

The report shows that there were 1.66 million births in 1979, 70,000 fewer than in 1978, and 690,000 deaths, a fall of 10,000.

By age group, children accounted for 23.8 percent of the total population, while those in the productive age group (15-64) and elderly people accounted for 67.3 and 8.9 percent, respectively.

This shows that the proportion of elderly people has been increasing at an accelerated rate, the bureau said.

People born in the Meiji Era (1862-1912) accounted for 7.3 percent of the total population, while those born in the Taisho (1912-1926) and Showa (1926-) eras accounted for 12.7 percent and 80.2 percent, respectively.

By prefecture, Tokyo continued to have the largest population of 11.6 million, followed by Osaka (8.49 million), Kanagawa (6.81 million), Aichi 6.18 million).

Nara Prefecture had the highest population growth rate of 2.68 percent. Its social population growth rate remained the highest for the third year in a row. All this shows that an increasing number of people fled into the city from the overcrowded Osaka area, the bureau said.

Only three of the 47 perfectures registered higher natural increase rates than in 1978. They were Okinawa, Saga and Miyazaki.

The New Canadian
Established in 1939
Second Class mail No. 00366
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED ADS

Domestic Help Wanted

Wanted kind and trustworthy lady to be a live-in house-keeper for gentle Japanese Grandma. Must be strong enough to transfer her (100 lbs.) from wheel-chair to bed.

Japanese language preferred but not essential. Salary plus room and board. Salary negotiable. Modern home with every convenience. References required. Applications preferred by May 31 to Mabel Tamaki, 3031 Quinn Drive, Regina, Sask. S4P 2W3.

Say it with Flowers
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

BARBARA'S Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT "MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
Toronto, Phone 977-9519

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) —— 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W. Toronto

7.5.3 GARDEN ENTERPRISES LTD.
M. & H. Nishi
FOUR SEASONS LANDSCAPING
GARDENS OF THE WORLD
- Planning, design and construction by Japanese landscape architects and horticulturists.
- Commercial, industrial, large estates and residential including townhouses.
- Indoor and outdoor
- Stone lanterns
- Tree pruning and spraying
- Maintenance service
- Government licensed weed control
225-7836
Member: Landscape Ontario

$10.00 per hour
Free pick-up service
All our lessons are Income tax deductible
CITY Driving School
Licensed & Approved
Dual control instruction
Board of Education contractors
Ontario Safety League Graduates
Sign no contracts, pay as you learn
24 hour service: 532-2626, 633-3337, 466-1331, 267-1711.
Cars rented for government tests. Drive on your first lesson. TRIAL with no obligation. Automatic or gear shift.

Low Low Prices On New Color TV's
Sterco's, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith,
SHIG'S T.V. Sales & Service
Member MTTSA
Fast T.V. Service
741-4236
2625 Islington Ave.
(At Albion)
Shig Aoki Prop.

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

OSCAR'S
TENNIS
ATHLETIC SHOES
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Personal Notes Across Canada*

Obituaries

MIYAI

WINNIPEG. — Mr. Hidetake Miyai, 62, passed away on March 18, 1980. Beloved husband of Kimiye Miyai, dear father of Joy, Carol, Diane Naften, Jenny, Terry, Jim, Mas, and Frank.

Mr. Miyai was born on April 1, 1917 in Steveston, B.C. He came to Letellier, Manitoba in 1942 and then to Emerson where he farmed with his family until 1949 when he moved to Winnipeg. He was employed at Monarch Industries.

Funeral services on March 21st at Manitoba Buddhist Church with the Rev. Y. Hayashi officiating.

* * *

SUZUKI

SURREY, B.C. — Mr. Makoto Suzuki, 79, passed away on April 10, 1980.

Survived by his wife Miyoshi; 1 son Kousuke and his wife Janet, Fort Langley; 5 daughters, Mrs. S. (Katsuko) Iida, Mrs. R. (Keiko) Suzuki. Mrs. J. (Hiroko) Saito, all of Vancouver, Mrs. T. (Yukiko) Nakashima, Mrs. R. (Toni) Detman, both of Surrey: 12 grandchildren; 1 brother Sueo Suzuki, Delta.

Funeral service from Chapel of Woodlawn S. Bowell Funeral Home in New Westminster. with the Rev. William E. Harms officiating. Interment Valley View Memorial Gardens in Surrey.

* * *

KOBAYASHI

WINNIPEG. — After a lengthy illness, John Hirotaro Kobayashi passed away peacefully on April 13, 1980, at the age of 84 years.

Mr. Kobayashi was born in Japan in 1896. He immigrated to Canada in 1911 at the age of 15, residing in Steveston and Cumberland B.C. before relocating to Manitoba in June 1942. He was a member of the Manitoba Japanese United Crurch.

Surviving him are his cousins, Mrs. Shizuye and Victor Kobayashi in Winnipeg and many cousins in British Columbia and Toronto, Ontario.

Funeral service was held in the Thomson Funeral Chapels on April, 15. The Rev. Y. Masaki officiated.

TONOGAI

REGINA, Sask. — Mr. S. Larry Tonogai, 50, passed away on March 20th, 1980.

Predeceased by his parents, Mr. Tonogai is survived by his wife Ets; two sons Ron and Ken, both at home; four brothers, Art, Tak and Harry of Winnipeg and Sam in Ottawa; two sisters, Emilie in Washington, D.C., and Mrs. J. (Kathy) Harris in Winnipeg.

Funeral service was held on Saturday, March 22, in Regina.

* * *

EYEMOTO

WINNIPEG. — Suddenly on March 20, 1980, Harry Eyemoto, aged 47 years, dearly beloved husband of Jill Eyemoto.

Surviving besides his wife are two brothers, Shinichi and Shigeru of Winnipeg; seven sisters, Mrs. Takeo Ooto, Mrs. Fred Granger, Mrs. Sally Lambert, Mrs. Hanaye Nagamori, Mrs. Terry Teramura, Mrs. Pat Ariza all of Winnipeg and Mrs. Don Keates of Port Hammond, B.C.

Mr. Eyemoto was born in Pitt Meadows, B.C. He came to Homewood, Man. in 1942, moving to Arnaud, Man., and to Dominion City in 1943 and to Japan in 1946, returning to Winnipeg in 1948.

Mr. Eyemoto was, with Honeywell Controls. He was a member of Fort Garry Masonic Lodge and also served as a Big Brother.

Funeral service was held on March 22 at the Thomson Funeral Chapels.

Marriages

ANDRUCHUK
Andruchuk-Minamide

WINNIPEG. — Heather, daughter of Mr. and Mrs. Ty Minamida and Roy, son of Mr. and Adolph Andruchuk, were married on Saturday, April 12, 1980, at the Manitoba Buddhist Church. Rev. Y. Hayashi officiated. Reception followed at the Marlborough. The couple will reside in Winnipeg.

Winnipeg Golden Wedding

WINNIPEG. — On Saturday, March 22, 1980, Mr. & Mrs. S. Hayakawa celebrated their 50th Wedding Anniversary. They were married on February 13, 1930, in Japan. They have 6 children and 6 grandchildren.

The children, grandchildren, relatives and friends of the couple hosted a dinner and social evening in honour of this occasion on March 22, 1980, at the International Inn.

CARD OF THANKS

We wish to express our most sincere gratitude to all our relatives and friends who shared our sorrow in the loss of son and brother, Hideo (Pete) Iida. The beautiful floral tributes, cards, koden and telegrams are gratefully acknowledged.

Mr. Yoneichi Iida
Mr. and Mrs. Masao Iida and family
Mr. and Mrs. Sam Kodama and family
Mr. Rai Adachi and family

PAUL K. ASADA, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
728-A St. Clair Ave. W.
opens at 10 a.m.
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

HOME INSULATION
Save fuel -- Be warm
Typical price $40. total using CHIP program
Please call
HOMESULATION
535-0659
9 to 12 a.m. 2 to 4 p.m.

Dates & Doings

Vancouver JCYA disco Fri., May 30th

VANVOUVER. — The Japanese Canadian Young Adults (Van.) will be sponsoring "NIGHTFLIGHT" (Disco Dance) on Friday, May 30th from 8:30 p.m. to 1:00 a.m.

The upcoming disco will be held at the Holiday Inn-Broadway, 711 West Broadway (Connaught Room West), Vancouver. Admission $2.50 casual (no jeans), I.D. For further information, contact: May 254-3664, Judy 879-4965 or Alan 731-0358. — JCYA

• • • •

Lemon Creek Reunion Fund Dance

TORONTO. — A Fund Raising Dance, organized by the Lemon Creek Reunion Committee, will be held at the Japanese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills, Ontario on Friday, May 23, 1980 starting at 8:00 P.M. Admission will be $6.00 per person. However, if advance tickets are purchased it will be $5.00 per person. These tickets are now being sold by this Committee.

All Lemon Creekers planning to attend the Reunion Banquet and Dance are reminded that Registration Forms and Fees must be forwarded to this Committee as soon as possible. This Lemon Creek Reunion Banquet and Dance is going to be held at the Prince Hotel, Don Mills, Ontario on Saturday, August 30, 1980 commencing at 6:00 p.m. — LEMON CREEK REUNION COMMITTEE.

• • • •

Consul General to open Windsor show

WINDSOR. — At a special recetion on May 4th Mr. Ryozo Mogi, Consul General of Japan, will officially open a Japanese exhibit at the Art Gallery of Windsor.

Japanese Children, a collection of excellent photographs by Tanuma, forms parts of this exhibit.

The Children's Gallery area will feature artifacts both antique and modern, relating to the traditional aspects of children's life in Japan. On display will be items relating to the Girls' and Boys' Festivals, along with kimono, toys, games, dolls and unusual examples of Japanese folk-arts illustrating children's stories. A third aspect of the exhibition will be a number of Kabuki prints from the Gallery's own collection. With these will be displayed costume, weapons and other examples of craftsmanship from the Edo period (1603-1868), many of which are depicted in the prints. The artifacts are on loan from private collections in the Windsor and Toronto areas.

On Sunday, May 11th, the Gallery has planned a programme of Japanese events. Highlighting this will be a full hour's concert by Fujima Chikuyo, including a demonstration of Kabuki make-up and costuming. Mr. Fujima is head of the Toronto Chikuyu-kai branch of the Bekke Fujima school of classical dance. He will perform a man's dance based on the ancient Urashima legend. Then he will transform himself on stage, for the woman's dance role in the classic "Matsu no Midori". Kathleen Pepper, a student of the Chikuyu-Kai, will perfor "Yanagi no Ame".

The tea ceremony will be performed by Mrs. Teruko Shin and members of the Toronto Urasenke Dokokai. Mr. John Wales will perform the Sado Bunya Ningyo of puppetry.

During the afternoon, there will also be demonstrations of ikebana, origami, and other traditional arts.

Janome, the #1 sewing machine in Japan is spreading its tradition of quality, performance & economy all across Canada.

ミシンだつたらジヤノメです！
ジヤノメミシンはカナダ
全国で發賣されています。

Dealers all across Canada. Call or write for the dealer nearest you.

JANOME
Janome Sewing Machine Co. (Canada) Ltd.

Head Office:
6620 Kitimat Road, Mississauga, Ont. L5N 1H4
(416) 821-0235

Vancouver Office:
9200 Van Horne Way, Richmond, B.C. V6X 1W3
(604) 273-5931

Montreal Office:
8100-1 Trans Canada [illegible] Service Rd
St. Laurent, Quebec [illegible] (514) 337-5568

Pam Okano second in rhythmic gymnastics

WINNIPEG. — Pam Okano, 15 years of age, placed second in the masters all-round title on March 22, 1980, at the provincial modern rhymthmic gymnastics championships.

Pam competed on the provincial team at the western regional championships in Edmonton, April, 18-20 and will compete at the national championships May 23-25 in Montreal.

Sharon Kojima tied for second in the level all-round free and ball competition for gymnasts 12 and under.

UNION FISH MARKET

175 Baldwin Street
Toronto, Ont. — 363-3394

Owned by Mike Nasu

City Parking next door

DUNDAS UNION STORE

OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
977-3761 & 977-3765

ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY
PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

TASTE OF CHINA

華香酒家

RESTAURANT & TAVERN

WE CATER TO:
RESIDENTIAL, MOTELS,
HOTELS, OFFICES,
CLUBS, FACTORIES ETC.

DELIVERY SERVICE
7 DAYS A WEEK

467-489 QUEEN ST. W. **367-0444**

J.C. CULTURAL CENTRE FILM SOCIETY
123 Wynford Dr. — Don Mills, Ont.
Presents

OTOKO WA TSURAIYO

(Torasan Gambare!)

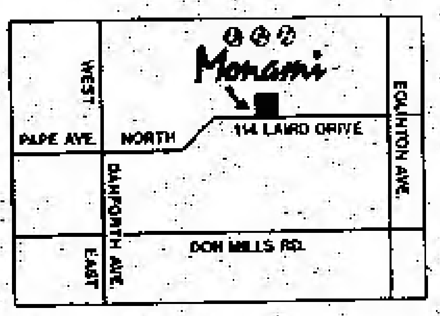
Sunday, May 11, 1980 at 3 p.m. and 8 p.m.

Director: Yoji Yamada. Cast: Kiyoshi Atsumi, Chieko Baisho. Another in the comedy series featuring the restless vagabond. Torasan returns to the family shop and befriends the young boarder in his romance with such unhappy results they both end up in Nagasaki-ken. There, the young lad's bolder sister catches Torasan's fancy . . . 95 mins.

Monami

JAPANESE RESTAURANT

• LICENCED •



• Tempura! Curry-rice! Etc

• Our name has changed from "Chez Mon Ami" to "Monami"

• Please drop in

Licenced.

OPEN 11am-9pm, Monday to Saturday.
Sunday & Holiday Closed
114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016

Treat Your Mother On
MOTHER'S DAY, MAY 11, 1980

to Japanese Cusine at

MASA RESTAURANT

195 Richmond St. West — Toronto, Ontario

For reservation phone 977-9519
From 4 p.m. to 10 p.m.

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED
ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
135 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario L0H 1L0
Telephone: 294-6393

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 977-2161
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

KABUKI STEAKHOUSE

444 Yonge Street, Toronto
(Entrance at south side)

Phone 597-1255, open daily from 5:30 p.m.
Lunch from Monday to Friday

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For All Gentlemen Shorter Than Average
Short Man
BY BROWN'S
MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928
545 Queen St. W. 368-5937
Daily 9:30-6:30 Thurs & Fri. Till 8p.m.
Municipal Parking Across The Street

B.C. Japanese Phone Directory

Limited issues of the 1980 British Columbia Japanese telephone directory are available at the cost of $5. Please send all inquiries to:

Japanese Directory Service, P.O. Box 23246 Station A.M.F., Vancouver, B.C. V7B 1V7.

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES — ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up — MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.

Travel Service — Tel: 977-7655

*Frequent Group Departures to Japan by JAPAN AIR LINES and CP AIR

Take advantage of special group departures July 5 and September 27, 1980

For further information regarding all your travel needs, contact FURUYA TRAVEL today ! ! !

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD

672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available

For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible.

We Will Be Happy To Serve You.

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

燃える秋 （最終） 五木寛之

書くことに疲れました。

あなたが好きです。あなたは優しくてとても素敵な男性でした。一生あなたのことは忘れないと思います。

でもわたしはあなたと別な道を行くことに決めました。ほんのつい十分前までは迷っていたのですが今は決心がついたようです。

きょうから二、三日、このイスファハンにとどまって今後のことをじっくり考えます。わたしはもし可能ならこの土地に長く住んでじゅうたんを自分の手で織る勉強をしたいと思っています。ミスター・エスラミは、ザーグロス山中の町の親戚を紹介してくれると前に言っていました。できればカシュガイの遊牧民と一緒に生活し、その仕事を手傳い、そしてじゅうたんを織る技術を教わりたいのです。わたしは美大で染色工藝を専攻したので、ひょっとすると何か向うの人たちにも教えることも少しはあるかもしれません。甘っちょろい考えだと思います。でも、やってみたい。命がけでも——。

どんな方法があるかは、まだわかりません。成田夫妻や、職業訓練センターの木島さんという方たちにも相談してみるつもりです。

便箋がなくなりました。汚ない走り書きでごめんなさい。この手紙は空港から名古屋のあなたの社宛に出します。

いろいろと本当にありがとう。とても悲しいのです。でも泣いてしまうと、せっかくの女の意地もめちゃくちゃになりそうだし。

これでペンをおきます。

お元気で。

桐生亜希

英語のアナウンスが、テヘラン行きの便の出発を告げた。亜希は手紙をたたんで封筒に入れ、宛名を書いてポスト・オフィスの窓口にさし出した。

それから亜希は待合室の外に出た。激しい陽ざしがあたりに輝いていた。ターミナルの横に白樺の木陰があり、軍服姿の若い男たちが二、三人腰をおろしていた。昆虫の列のような軍用ヘリの隊列の霞を、ジェット旅客機はゆっくり移動して行った。滑走路の端まで行き、方向をかえると、一度エンジンを全開し、それから砂煙を立てて滑走しはじめた。赤い岩山が背後に燃えるように見えた。

岸田を乗せたジェット機は急角度に上昇した。冴えたペルシャン・ブルーの空へ黒い点がたちまち吸い込まれて消えた。

亜希はその黒点が完全に見えなくなるまでその場に立っていた。

「自分は一体どこへ行こうというのか」

亜希はふり返って、奇怪な山容をさらして長くのびている赤い岩山を眺めた。いま彼女にわかっているのは、自分がいま、一人で、誰の助けも借りることのできない荒涼たる世界と向きあって立っているということだけだった。

そのとき亜希はふと、自分が手紙の中に書いた、老女と幼い女の子の姿を思い出した。あの幼女の目の中には自分の知らない何かがあった、と彼女は考えた。それを理解するまでは、この土地を絶対に離れたくない、とも思った。

亜希はタクシー乗場へ向けて、ゆっくり歩いて行った。

空気は乾いていた。遠くに街の背いモスクの丸屋根が輝いている。短いペルシャの秋の陽ざしの中に、彼女の体は燃えるように熱かった。亜希はかすかに微笑した。彼女はそのとき自分を、今ようやく一枚のじゅうたんを編みにかかった一人の幼女のように感じはじめているのだった。（完）

次は極楽一丁目

山手樹一郎作

目下連載中の「燃える秋」（作者五木寛之）は今回にて完決致しました。イランという未知国がいま世界的注目を浴びている折柄この小説を愛読された読者が大変多いことを知りました。大好評です。次は時代物「極楽一丁目」（山手樹一郎作）を連載いたします。引き続き御愛読下さい。

ニューカナディアン

オタワの春

笠原條

水切り洪水ふせぐチェインソー

水切る音はまだ冬リドー川

この下に川流がると氷の碑 （三月上旬）

春雨の氷の上に川あふれ

氷融け川あらわれし濁り水 （三月下旬）

月はなく車も見えず信号燈 （四月中旬）

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
INT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 363-5004, 362-0219

トロント市
木下律
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

保險一切
火災、盜難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

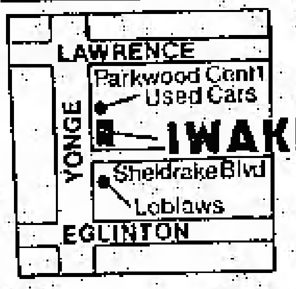
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンセル
425 University Ave.,
Suite 201,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457

住所變更
本紙送り先アドレス變更の場合は、必らず旧住所を添えてご通知下さいますようお願い申します。
ニューカナディアン

住宅賣買
昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

市内の無料配達致します
◎範囲—
東 マーカム・ロード
西 キップリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴォード
北 スティールス・アヴェニュー
◎配達日— 月曜から金曜まで
◎最少オーダー 十ドル
大いに御利用下さい
Call - 481-8928



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

住宅賣買一切ご用
エム・ジー・エム会社
ミツワ・クロダをお呼び下さい。住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七—一一七九
自宅二六一—二五八一

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ壽司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 533-7651

御家族呼び寄せ團体便

東京出發日	歸国日
七月二十四日	八月十二日
七月三十一日	八月二十六日
九月五日	十月十四日

○席に制限がありますので御予約はお早目に。
○バンクーバー經由の直行便。
○七月二十四日發便にはバンフー・ロッキーツアーのオプションがあります。
◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係—藤井 松本 柏田 たか子 スー
トロント・東京往復——九七九弗から

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 258,
Toronto, Ont. M5C 1W6

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS
IATA
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET,
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 977-3026
●訪日團体便 ご家族呼び寄せ團体便
トロント・オタワ・モントリオール ― バンクーバー、ロス——ホノルル ― 東京、大阪、名古屋、福岡、鹿児島、札幌
●北米國内 海外航空機の予約並びに切符發行。
●世界主要都市の ホテル・レンターカー観光の予約 旅行保險の取扱。

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST — PHONE 977-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七—九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板焼きその他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

加州シエラ山中に墜落

四名の邦人學生無事

五日間河水をのみつづけて

〔既報〕米ネバダ州のラスベガスで遊んで、去る二十日の日曜夜、同地空港を出發したセスナ七二型チャーター機が行方不明となり、パイロットの小財廣文（こざい・ひろふみ、十[illegible]歳）が『ガソリン不足で不時着の恐れあり』と緊急連絡を發したままだった。

このセスナ機にはオークランド・ヘイワード區域（加州）に住んでいる日本人留學生四人がのっていた。パイロットの小財氏はじめ、齋田誠一（二十一歳）、岡本タエ嬢（一八歳）と小山ふき嬢（一八歳）で、小型機は雪におおわれたシエラ山脈中に墜落、大破したセスナ機のそばで焚火して寒さを防ぎ、付近を流れる川の水をのんでまる五日間生存してきた。

一行の捜索が行われたが悪天候と一呎余の新雪のため、思わしく進まなかったが、一行中の一人がセクオイア国立公園内の九千呎頂上の近くの岩石の上に立って手を盛んに振っていたのを米海軍ヘリコプターが認めて四人を救助したが、いづれも元気であった。

大枚四十万弗 銀座でひろう

〔東京〕先週末、都下繁華な銀座通りを歩行中だった大貫久雄さん（四二、家具店従業員）は街上でフロ敷包みをひろい自宅に持ち帰って、子供たちに『大金が入っているぞ』と冗談をいいながらあけてみると現金米弗にして四十万六千六百七十弗が入っていた。ひろいものとしては日本最高額。お禮金はたいてい五％ないし二〇％だから、大貫さんは二万弗ないし八万一千弗余をうける勘定。紛失届が六カ月間なければ大貫さんはごっそり貰うことになる。日本金で一億圓。

小森氏が行方不明に

潮干狩りにいったまま

バン市近海で轉覆小舟發見

〔バン市〕今年四月後半はバナビー區も含めて）にとって不幸事が多く起つた期間は今までにないものと考えられる。まず告別式がとり行われた順序からみると、四月十四日に千葉夫人（六一）、十六日にワイ井上氏（八二）、十七日に丸野夫人（六〇）、二十二日にエス村上氏（四四）、二十四日にティ池田氏（七五）と五名の日系人が次々と逝った。

それに加えて、去る十八日、シーシャロット方面に潮干狩りに出かけたまま行方不明になつている小森藤廣氏（五〇）の不幸事がある。小森氏のボートが轉覆してあるのをみつけたが、いまだに死体はわからず、ビクトリアのパシフィック・レスキュー・センターでは二十三日、小森氏の捜索を打ち切つたと發表した。

一九七八年一月に五件、一九七九年十二月に七件の不幸事を日系人社会は記録したが、今年四月後半で六件の不幸事があったのは最高記録である。

すでに五万部出回る

日本の『旅行者ハンドブック』

〔東京〕『言葉のない会話』——指でする英会話の小冊子が在日外国人の間でひっぱりだこの人気を集めている。觀光客の宿泊施設などのあっせんやピーアールに當っている国際觀光振興会が昨年、『言葉が通じなくて困る』という外国人の觀光客の苦情にこたえ考案した日・英語による筆談形式のハンドブックだ。

發行直後から都内の主要ホテルの外人宿泊客の間で好評を博し、すでに增刷分を含め五万部が出回っている。最近では、横濱や横須賀などの首都圏の米軍基地からも『軍人、軍属用にぜひまとめてほしい』との問い合わせも舞い込んでおり秋には宿泊と飲食編を獨立させて大增刷する勢い。

が、同会の幹部たちは、『增刷もいいが、國民が横文字にもっと強くなってくれなくては』と訴えている。

八十歳の 中山牧師が巡教

五月一日から一カ月余りも

カナダ日系人教化と、日系児童教育に在加六十一年の生涯を只一筋に奉仕して昨年十月末引退した聖公会のキヤノン中山吾一司祭は八十歳の高齢も極めて健康で、世界の平和と人類の幸福のために、一人でも多くの人に、キリストの福音を傳えたいと世界五十カ國に傳道旅行を行ったが、今回左の日程で各地を訪問し日白人の教会や團体で『救の体験』を講演することになった。

△五月一日　キャムループス△二日　エドモントン△五日　キャルガリー△六日　メジシンハット△七日　ムースジョー△八日　レジャイナ△九日　ウィニペグ△十二日　サンダーベイ△十三日　ニピゴン△十五日　オタワ△十七日　モントリオール△十九日　トロント△二十日　セント・カサリン△二十一日　ビームスビル△二十二日　ハミルトン△二十六日　ロンドン△二十七日　チヤザム△二十八日　ウィンザー△二十九日ー六月四日　トロント△五日　コールデール△九日　クランブルック

尚同師は記錄映画『戦争の潮』（發聲・十六ミリ）を希望者に上映する由。

春の大演藝会 モ市で十七日夜

東部カナダ・サンガー・ダーナ連盟主催の『春の大演藝会』が來る五月十七日（土）午後七時半からジョージ・バニエー高校講堂で行われる。モ市では久しぶりの演藝會とあって前人氣は上々。芝居（時代）もあり、踊りその他プログラムが準備されている。入場料は成人三弗、十二歳以下及びシニアシチズンは一弗。チケット問い合せは三宅（三八一ー一九七六）、山本（七四八ー六ーニ七）、沖村（七四七ー五ニー五）へ。

味の素と提携 佛国メーカー

〔東京〕味の素は先週フレッシュチーズを中心にした乳製品分野に進出、今年の秋口から製造、販賣を開始すると發表した。具体的には世界有數の乳製品メーカー、フランスのジェルベ・ダノン社（本社パリ）と業務提携して合弁会社の『味の素ダノン』を設立、同社で生產した乳製品を味の素の販賣網に乗せて賣るというもの。

これは總合食品メーカーへの脱皮を圖る味の素の經營多角化の一つだが裏返せば世界有數メーカーの日本への『上陸』を意味し過剰在庫を抱えて、ただでさえ亂賣模様の乳製品業界で、ますます激しい販賣合戦が繰り廣げられると予想される。

花盆栽人形展

ト市日系ガーデンクラブ主催の第十一回『日本の感觸』テーマの『生花・盆栽・人形展』が去る二十六日と二十七日午後オ州教育研究館で催されたが、茂木總領事が初日の午後二時開會を宣した。今年『すみ絵』展には、一世婦人ペンショナー數名による『力作』が飾られ、熱心にけいこした筆跡がありありだが、まだ精進の余地は十二分にあるという感じ。

神奈川同志會

カナダ神奈川同志會では來る五月二十五日（日）午後三時から生長の家教会階下で總會を開く。会費は一人三弗。二十日までに折田、稲葉両氏の何れかに通知すること。

移轉通知

宮本食料品店は四月一日より左記住所で營業を引き續けております。從前通りお相變らぬお引立てお願い申し上げます。

382 Victoria Ave.,
Westmount, Que.
H3Z 2N4
Tel. (514) 428-1952

なお市内配達日は毎週金曜日と土曜日です。

宮本食料品店

ト市新企會會合及び講演會通知

△五月三日（土）午後七時
△場所　南京ターバン（市廳裏、エリザベス街七七　電話三六三ー四九〇七）
△講師　レイナー氏（連邦銀行顧問）　題『小企業の商賣の仕方』
△会員こぞっての出席切望
連絡先九二二ー六四四四（内藤）三六三ー〇二一八（田上）

求人

パートタイムの鉄板焼きシェフ見習い・キッチン・ヘルパー、皿洗い、ウエイター、ウエトレス、バスボーイ及びマネジャー見習い。田中オブ・トウキョウ。電話九六四ー三八六八（トロント）

求人

オー・ケー・ギフトショップ・バンフ店ではセールス・クラークを求めております。詳細はオーケー・ギフトショップ・バンクーバー店中堀まで。

OK Gift Shop Ltd.,
652 Burrard Street,
Vancouver, B.C. V6C 2L2

樂しい御旅行

ご相談、お問合せは日本語でどうぞー。船、汽車、旅客機、世界中どこへでもー。

◎秋の訪日觀光便
毎週日曜日・火曜日　日本航空　シーピー・エア
滞在期間　二一日以上ー九〇日以内

◎一九八〇年度夏の日本行き 特別團体便
九月二六日ー十月八日

本店　タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696

支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office - 1157 Melville Street,
Vancouver, B.C. - Tel. 681-7251

スタイッチするだけで美味しく炊ける
ナショナル

◉電氣飯タキ釜
故障の場合の修理も出來ます

これは便利だ……　一日中熱いお湯が使える
◉エア・ポット器（大形魔法瓶）

製質、丁寧、毎日開店。安價な店。
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス　ユニオン店

電話　九七七ー三七六一
　　　九七七ー三七六五

DUNDAS UNION STORE,
173 Dundas St West, Toronto
Tel. 977-3761 & 977-3765

魅力的な日本行

○日本航空・シーピー共どの便でも出發可能です。
　バンクーバー滞在は自由です。
○ロスアンゼルス・サンフランシスコ・ホノルル經由の格安料金もあります。
☒週末の汽車旅行はいかがですか？　一流ホテル二泊朝食券付き。觀光バス・往復汽車運賃を含んでの週末旅行パッケージです。

トロントより（一人）　モントリオール　九〇弗
　　　　　　　　　　　オタワ　七五弗
　　　　　　　　　　　ケベック市　一一〇弗

他に日本・オリエント・ハワイ・フロリダ等も気軽にお電話下さい。

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291

トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

トロント新移住者協会

内容充實して活動へ

會員制度で日系各會と融和

トロント新移住者協会の一九七九年度總会は、三月二十二日日系文化会館で茂木總領事はじめ多數來賓の臨席のもとに盛大に行われた。特に今回は最近移住したばかりの移住者多數が招かれ、協会の活動狀況を知ることが出來た。

茂木總領事はあいさつの中で協会が内部組織の充實と外部團体との連携を通じ日系社会の親睦融和に果した功績を称えられると共に今後の協力を約束された。

三枝会長は過去一カ年の活動を顧りみて協会活動の認識が高まり内部のチームワークが强化されたこと、日系諸團体との交流が密接になりトロント日系社会の協会に對する評價が高くなったこと、協會獨自のプロジェクトの達成と日系諸團体ーの共同行事参加により日系社會に多大な貢献が出來たことは役員はじめ會員の献身的奉仕の賜であることを述べ、今後とも会員一同が奉仕の精神をもつて協会活動に積極的に参加するよう强く訴えた。

次いで藤井副会長より活動實績について詳細な報告があり、小松会計より收支實績報告があつて出席役員全員の承認を得た。

一九七九年度協会が直接行ない又は協力参加した主なプロジェクトは次の通りである。

キャラバン、日系人美術展、日系人ピクニック大會、名寄リンゼイ姉妹都市記念パーティー、ピクニック運動會、英語研修會、オンタリオプレース公演、日本親善野球大會、一世パイオニアデー、金型研究會、紅白歌合戰、新年祝賀會、新春藝能大會、國語教室・雨龍小學校姉妹校祝賀パーティ、バラエティーナイト、スキー教室、壽会三十周年紀念祝賀會、かえで文庫、便利帳。昨年六月開始された日本語ラジオ放送は日系人の暖かい支援を得て毎週土曜日夜放送されている。

また總領事館委託事業で當地の小學校兒童に日本事情を紹介するプロジェクトは傳統文化の会メンバーの献身的奉仕により毎週二回にわたり日系文化会館で引續き行われており日本理解に役立つものとして敎育關係者より稱賛されている。

協會の会員会費制度とこれに伴なう会則の改正は一九七九年度活動の大きな成果であったが、これについて島貫副会長より大要次の通り説明があった。

協會の活動が擴充され、協會の傘下グループの連合会より脱皮し、グループに屬さない個人を含めた移住者全員の相互扶助親睦の文化團体に成長したことにより会員會費の制度化が必要となった。新會則は昨年六月準備委員會で審議を重ね作成されたもので現狀においてベストのものである。

一部の人の間に種々反對意見もあつたが、會員會費の制度化による組織の整備强化により次の如き事業が圓滑に行われ、それが日系人全体の社會的地位向上にも役立つとの見地から多數の賛成を得て可決された。

すなわち外部團体との交流及び日加政府機関との交渉の強力な窓口となすこと。母国文化の継承發展に協力すること、團結を通じ少數民族の生活權を確保すること、會員の不幸を救いそのための援護基金を設けること、活動資金を外部に依存せず自助努力により調達すること、共同行事を通じ日系人同志の親睦融和に役立つこと等である。

會費は一家族年間五ドルであり、會員は新移住者に限らず國籍を問わず日系人の誰もが自由に加入することが出來る。

來賓の壽会雨森会長と市協一世部の鹿島会長よりは協會の活動について參考意見が述べられた。

雨森会長は第二次大戦時の日本人排斥運動など苦しい体験から日系人も他のエスニックグループ同様人種差別と人種偏見から自分達を守る强力な組織が必要であり、これに参加することは社会的責任であることを强調された。又新しい知識と教養を身につけた新移住者が日系人をリードし母國の文化遺産の継承發展に努力するよう要望された。

鹿島會長からは協会が日系の將來を担う子弟の日語教育、日本精神教育に活動の重點を置くよう懇請があつた。

また總領事館分室の齋藤室長はモントリオール、南アルバータ、カルガリー、バンクーバー各地の移住者協会の活動狀況を說明し、これも四協會と横の連絡を取り、全國の日系人との協調の上に幅廣い活動を進めるよう要望意見を述べた。

最後に推せん理事の選擧に移つたが、候補者の中から辞退する者があり、結局次の五名が滿場一致で次期の推せん理事に推擧された三枝、秋田、藤井、逢澤、狩野の五氏。

なお茂木總領事は玉置代議士から贈られた高價なカラオケセット一式を廣く日系人に利用してもらうため本總会において協会に寄贈された。

寄付感謝（二）

トロント 如月クラブ

トロント如月クラブへ御寄付頂いた事に對し衷心より紙上を借りて厚く御禮申し上げます。（文化部へ）

（一九七九年二月一日より一九八〇年一月末まで）

△八弗宛 田中あかしや 山本木蓮（二回分）
△七弗 山本敏枝
△六弗 的場たえ（三回分）
△五弗宛 濱出黑兎 宮澤波冷 森きさ 勝野千秋 菊川光泉
△三弗 北川野々花
◉物品寄贈者
千葉小松 門永幸（三回）西村登美（三回）小田きむ 佐藤絹江（二回）壽美畔道 田中きすえ 山本木蓮
◉寄付者芳名（詩吟部）
△四十弗 疋田茂右ェ門夫妻（二回分）
△三十六弗 高崎熹夫妻（三回分）
△三十弗 大木芳子（三回分）
△二十五弗 吉田菊美（五回分）
△二十弗宛 林初太郎（二回分）仲代利子 織田房子（二回分）谷貞子（二回分）
△十五弗宛 黒川愛子（二回分）新小田みちえ（二回分）
△十弗宛 安齋美代子 千葉松子 堀濟司 岩下とみ 川口濟子 川尻岩一 北村美代子 菊川義輝 木村操 小財新九郎 宮田武龍二 階堂富美子 松山平四郎 西岡小菊 大森一枝 大垣宏 坂口久代子 田中きずゑ 田上春義 渡辺純衛
△五弗宛 鍛治マツヨ 岡田嘉代 高田美代 大橋志津子
◉物品寄贈者
高崎シズ 佐藤定 田中きするゑ 木村操 織田房子 西岡小菊
◉寄贈者芳名（編成部へ）
△十弗 宮本タエ
◉寄付者芳名（社交部へ）
△二十五弗宛 北川サリー 本村昇 露木格三
△二十弗 金夫婁
△十二弗 新小田みちえ
△十弗宛 疋田文江 本村八重子 宮本タエ 西村登美 田中亀蔵 露木信子 林初太郎 工藤信子 織田房子
△五弗 疋田文江
◉物品寄贈者
岩下とみ（三回）松業としえ（五回）益田あつ子 前原商店（二回）森下きみ 織田房子（三回）

神奈川同志会総会

カナダ神奈川同志會は總會を次の通り開催いたしますので會員の皆樣にお知らせ致します。

△日時 五月二十五日（日）午後三時より
△場所 生長の家階ト（ビクトリヤパーク街六六六）
△會費 一人三弗
△申込 五月二十日まで 折田二四八ー六七二三 稲葉二五五ー一四六三

カナダ神奈川同志會

日系文化会館映画

現代劇カラー

「男はつらいよ」

五月十一日（日）午後三時・八時 一時間三十五分

△監督 山田洋次
△出演 渥美清 中村雅俊 倍賞千恵子
（寅次郎ガンバレ！）

おなじみの寅さんシリーズ二十作目の大奮闘！今年はマジメにやるせ……なあ、さくら！

トロント日系文化會館映画鑑賞會

たいていのフード・シテイ店には
おいしい多様のトーフをはじめ
しょうゆ、エグロール・ラッパ及び
輸入野菜物を取扱つております。
ご來店下さい。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-6006

Second class mail No. 0356

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十弗 半年十二弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

燃料源の長期確保 大平首相の要請
石油から石炭への切り替えで

〔東京〕大平首相は五月五日と六日の両日、カナダ政府の首脳者と会談する際、適切な価格でカナダ産石炭を長期的に日本が買い付けることに関し、カナダ側からよろしい、との確約を得ることに努力することになろう、と東京からのニュースは報じている。

また、大平首相はワシントンにカーター大統領を訪れる際、日本は米国の對イラン経済制裁に協調することで、かなりのギセイを覚悟しているが、イランに對する武力行使だけはやらないよう強く要請するはずだ、と報じており、更にメキシコ訪問に際しては、メキシコ産原油を現在買い付けている数量の三倍にしてもらいたい、と強く要請することになっている、という。

また、日加共同による石炭開發はもとより、北方カナダに於ける石油開發についても、日加両首相が話し合うことになる、とみている。

日本が米国に協調して、イラン原油の供給をうけなくなることで、日本としてはカナダから石炭による燃料源を確保する必要が生じて來ているわけで、現在年間約六千万トンの石炭輸入量を五年後には八千二百万トンにふやし、ゆくゆくは一億四千万トンを目標にしているので、カナダ西部の石炭が、日本にとってきわめて重大な燃料源となること必至である。

バンス國務長官が辭任
人質救出計画に反對し續けて

〔ワシントン〕人質救出プランに、カーター大統領の側近者で親交のあるサイルス・バンス国務長官は眞向から反對してきたが、国防長官や國内安全保障担當長官らが實行を強く主張、大統領も支持したためプランが実行に移された。

バンス長官はその成果の如何にかかわらず、かかる救出プランを敢行することに反對しつづけてきたが、同長官がフロリダで短期休養中、タカ派によって救出プランが推し進められたもので、バンス長官はニガ虫をつぶしたような氣持ちだったという。同長官は遂に今週辭任したが、この事件と救出プラン失敗で、カーター大統領の十一月選挙の見通しはきわめて不利になってきている。

カーター大統領は上議歴二十二年のベテラン政治家で副大統領候補となったことのあるエドモンド・マスキー氏をバンス氏の後任に今週任命した。六六歳の新國務長官は『米国がいま直面している重大時局の切り抜けに献身努力を契う』と就任あいさつを行った。

五輪不参加決る
日本政府が日本五輪委に勧告

〔東京〕日本政府は先週末、国会内で伊東官房長官を中心に大来外相、谷垣文相が協議した結果、今夏のモスクワ・オリンピックに不参加の最終態度を決め、政府見解をまとめて發表した。『不参加』は大平首相も了承、伊東官房長官は先週直ちに、日本オリンピック委員會の柴田委員長を國會内に呼んで『事實上の勧告』として政府見解を傳えた。総会を予定している日本五輪委もこの政府決定に従わざるを得ないとみられ、政府が『参加』の大前提にしている『アフガニスタンからのソ連軍の撤退』が實現しない限り、日本がモスクワ五輪に参加しないことは確定になった。

政府見解は冒頭で『現狀では選手団派遣は望ましくない』と断定。これまで『参加するか、しないかは日本五輪委が決めること』としてきた政治不介入の建前についても『関係者の苦衷はわかるが、政府の意のあるところをくみとるよう切望する』とのことで『不参加』を決定するよう強く求めた。

個人参加は不明

國際オリンピック委員会は米国の五輪ボイコットを支持する国家が日を追って增えて來ていることを憂慮し、キラニン會長は近日中にワシントンに赴き、カーター大統領と面談、ハラを割って話しあったのち、モスクワにとんでブレジネフ書記長とも会って、なんとかして五輪ボイコットを解消する努力を行うことになった。国際五輪委では個人参加問題についてははっきりした結論をまだ出していない。

ク州のエスニック系「ノー」しか方法がない

〔モントリオール〕ハイフォン付きカナデアン、ハイフォン付きクベックワー、移民、或は英語系人と、ケベック州に住んでいる非佛系人又は非英系人を指さしこれらのグループは非難對象にあげられ、ケベック黨と『イエース投票派』に使われているのが現狀である。

ケベック州における州民投票日(五月二十日)が押し迫って來ると共に『エスニック系人』に對する壓迫は次第に深みを増し、これらのグループは絶對にイエースを支持するものだ、と佛語系新聞は大々的に報じている。

しかし、このほど行われたモ市内各人種グループを對象にした一千人以上が集まった会合を英語系新聞『ガゼット』は『觀衆の大多數は統一カナダを絶對支持している』と報じ、州民投票ではノーが絶對的だと報じた。

カナダ政府が對イラン措置

〔オタワ〕カナダ政府はオタワのイラン大使館員を代理大使のみに削減、五月十七日までにイランの米人人質を釋放しなければ、更に對イラン通商制裁を加えるとマクダイガン外相が今週語った。

カナダは在イランのカナダ大使館が閉止する以前に發給したイラン學生のビザは尊重するが、その後カナダで勉強したいイラン學生に對してビザ發給は行わないことにした。この措置はバンス米国務長官がオタワを訪問したときに決定したもの。

モ市で國會を 投票對策

△オ州選出の進歩保守黨國會議員、ポール・デッタ氏が今週下院議會で、ケベック州がカナダ連邦にふみ止まる方法の一つとして、モントリオールで國會を數日ひらいてはどうか、と提案したのに對し、ク州自由黨黨首クロード・ライアン氏はあっさり一蹴した。

△ツルドー首相も、モ市で國会をひらくアイデアに賛成であるが、ライアン氏は來る州民投票に對處するための苦肉策にすぎない、ク州のことは自由黨に一任しておけばよい、と親分的氣勢を示している。事實、州民投票に對する賛否率は現在のところ五〇%宛にまで『ノー』投票がもり上って來ている。

今季のスプリング鮭價 一斤二弗廿五仙を表示

〔バン市〕去る四月十五日から西部海岸のサーモン・シーズンがはじまり、ビーシー州のパッカー會社はトロールで取れたスプリング・サーモン大型物に斤當り二弗二十五仙の値段をつけている。中型物は一弗四十五仙、小型物は一弗二十五仙である。これは昨年の二・五五弗、一・八〇弗、一・六五弗よりも低いが、その前年(一九七八)の一・七五、一・二五、一・〇〇よりも高い。

尚今年春物の白鮭には一・二五、一・一〇と一・〇五とそれぞれ値づけられている。

ビーシー州の漁者はヘレンで大損したので、鮭で取り戻すことを考えており、鮭を高く賣りたいと願っているが、今年の値段の見通しとしては大量の冷凍サーモンをかかえている上に、輸出市場が悪いので高い値段は取れないと漁業協會は見ている。

オランダ新女王 即位式行わる

〔アムステルダム〕日本から皇太子殿下ご夫妻をはじめ欧州、アフリカ各国はもとより、カナダからシュライヤー総督夫妻が参列、オタワで生れになったオランダのビイトリックス(四二)王女は三十日、即位式を行われて女王となった。オタワで戦時中をすごされたジュリアナ母女王が七十一歳で退位されたからである。

テロが急襲 駐英イラン大使館
二十名人質に

〔ロンドン〕三名の武装したアラブ(イラン系)人が去る三十日、ロンドン市内のイラン大使館を急襲、二名の英國放送協会スタフをふくむ二十名を人質にし、釋放条件として、イランで監禁中の九十一名のイラン系アラブ政治犯の一斉釋放を要求している。

ペルシャ湾国を訪問中のイラン外相は『国際法を無視したテロリストの要求に應じるはずがない。『彼等はイラン系人でなく、イラク系人に違いない』といっているが、米人人質事件と同様事件がイランに起ったことになり、こんどはイランの苦境だと各紙は報じている。テロは人質と共に不明国に空路でとび出すことを英國側に要求している。

モ市の看護婦 マラソンで一着に

毎春行われるボストン・マラソンで婦人ランナー組で二着となったモ市の看護婦ジャクリーン・ガローさん(二七)は今週、同マラソン當局から『婦人で一位』の通知をうけ、賞狀を送られることになった。一位となっていたニューヨークのロージイ・ルイズさんは、途中から終點に走りつづけたことが判明したからである。